



Република Србија – Аутономна Покрајина Војводина
Влада Аутономне Покрајине Војводине
УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ
ПОКРАЈИНСКИХ ОРГАНА

МЕСЕЧНИ ПРЕГЛЕД



- ▲ **Документа са седница Владе АПВ**
- ▲ **Садржај најновијих бројева службеног листа АПВ**
- ▲ **Документа из рада органа Републике Србије**
- ▲ **Изабрани садржаји најновијих бројева часописа и штампе**
- ▲ **Нове књиге**
- ▲ **Актуелно**

Нови Сад

2010

Број 7-8

ПРЕГЛЕД ДОКУМЕНТАЦИОНОГ И БИБЛИОТЕЧКОГ МАТЕРИЈАЛА
ЗА ЈУЛ И АВГУСТ 2010. ГОДИНЕ

МЕСЕЧНИ ПРЕГЛЕД^а је периодична публикација коју припрема и издаје Одсек библиотека у Сектору за информационе технологије и техничке послове Управе за заједничке послове покрајинских органа. Излази једном месечно а представља преглед актуелних информационо-документационих материјала, серијских и монографских публикација.

За коришћење целокупног фонда, као и за информације о правним прописима објављеним у службеним гласилима, корисници се могу обратити на следеће телефоне:

Библиотека: 021 457-302
021 487 4646
Централа: 021 487 4000 / локал 46-46

или могу послати електронско писмо на адресу:
biblioteka@vojvodina.gov.rs

Подаци из „Месечног прегледа“ у електронском облику могу се преузети на адреси: www.uprava.vojvodina.gov.rs

Уједно обавештавамо кориснице и кориснике интранет мреже Владе АПВ, да са адресе <http://intranet.vojvodina.sr.gov.yu/> могу приступити следећим апликацијама:

- **БИСИС апликација** путем које се могу претраживати каталогизирани књиге, часописи и републички материјали којима располаже библиотека.
- **КЊИГЕ претраживање** у оквиру које се на лак и једноставан начин може претраживати библиотечки књижни фонд.
- **eDocumentus** - апликација за електронско праћење седница, у којој су доступни сви материјали који су разматрани на некој од седница Владе АПВ.

Главна уредница: Весна Коплањи
виши сарадник - програмер
vesna.koplanji@vojvodina.gov.rs

Одговорна уредница: Сања Вујасиновић
виши референт - књижничар
sanja.vujasinovic@vojvodina.gov.rs

Сараднице: Хелена Лабудовић
саветник-библиотекар
helena.labudovic@vojvodina.gov.rs

Весна Тимко
самостални стручни сарадник-документалиста
vesna.timko@vojvodina.gov.rs

Славојка Ковачевић
виши сарадник за информисање
slavojka.kovacevic@vojvodina.gov.rs

Компјутерска обрада података и штампа:
УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ ПОКРАЈИНСКИХ ОРГАНА

Тираж: 80 примерака

САДРЖАЈ:

1. СЕДНИЦЕ ВЛАДЕ АП ВОЈВОДИНЕ ОДРЖАНЕ ТОКОМ ЈУЛА И АВГУСТА	7
1.1. Дневни ред 37. седнице Владе АПВ, одржане 7. јула 2010. године	8
1.2. Дневни ред 38. седнице Владе АПВ, одржане 14. јула 2010. године	9
1.3. Дневни ред 39. седнице Владе АПВ, одржане 14. јула 2010. године	11
1.4. Дневни ред 40. седнице Владе АПВ, одржане 21. јула 2010. године	12
1.5. Дневни ред 41. седнице Владе АПВ, одржане 4. августа 2010. године ...	13
1.6. Дневни ред 42. седнице Владе АПВ, одржане 18. августа 2010. године .	14
1.7. Дневни ред 43. седнице Владе АПВ, одржане 25. августа 2010. године .	16
2. ПРЕГЛЕД САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА АП ВОЈВОДИНЕ	19
2.1. Службени лист АПВ, број 13; 14.07.2010.	20
2.2. Службени лист АПВ, број 14; 05.08.2010.	22
2.3. Службени лист АПВ, број 15; 18.08.2010.	23
3. ПРЕГЛЕД ДОКУМЕНАТА ИЗ РАДА ОРГАНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ.....	25
4. ПРЕГЛЕД ИЗАБРАНИХ САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА ЧАСОПИСА И ШТАМПЕ.....	29
4.1. NATIONAL GEOGRAPHIC	30
4.2. VREME.....	30
4.3. РУСКЕ СЛОВО	32
4.4. HRVATSKA RIJES	32
4.5. НЕТ НАР	32
4.6. MIKRO	33
4.7. DIGITAL	33
4.8. VIDI	33
4.9. VOJVODANSKI MAGAZIN.....	34
4.10. ПАНЧЕВАЦ.....	36
4.11. Кикиндске	36
5. КЊИГЕ	37
5.1. Нове књиге у библиотеци.....	38
5.2. Најчитаније књиге у библиотеци	39
6. ДЕШАВАЊА.....	41
6.1. Платонов код	42
6.2. Енигма Прашког гробља.....	43
6.3. «КАКО БИХ БЕЗ ТЕБЕ».....	45
6.4. Темелј Вукових реформи	46
6.5. Двоструки добитник Букера поново у конкуренцији за престижно признање	47
6.6. Левчев добитник Међународне награде Новог Сада	48
6.7. Највредније од Светог Саве до данас	49
6.8. „ПАСИЈА ПО КАРМЕЛИ“ МАРКОСА АГИНИСА	51
6.9. Кућа добрих романа	52
6.10. Светлана Велмар Јанковић: Сенка ме је пратила	53
6.11. Отворен Новосадски књижевни фестивал	56
6.12. ПАРАГРАФ ЛЕКС - ВЕСТИ.....	57

УВОДНА НАПОМЕНА

"Месечни преглед" информише о новим садржајима у библиотеци.

Све што се у "Месечном прегледу" објављује намењено је као информација посланицима, радним телима Скупштине АПВ, покрајинским органима, организацијама и службама Владе и Скупштине АП Војводине, као и другим корисницима, сходно Правилнику о начину коришћења документационог и информационог материјала и података којима Библиотека располаже.

ФОНД БИБЛИОТЕКЕ ЧИНЕ:

1. СЛУЖБЕНА ГЛАСИЛА:

- Савезни службени листови (1945-2006)
- Службена гласила бивших република СФРЈ (1964-1990)
- Републичка службена гласила (1945-)
- Покрајински службени листови (1945-)
- Vajdaság autonóm Tartomány hivatalos lapja (1945-)
- Úradný vestník Autonómnej Pokrajiny Vojvodiny (1945-)
- Buletinul oficial al Socialiste provinciei autonome Voivodina (1945-)
- Службени новини Автономней покрајини Войводини (1945-)
- Службени лист САП Косово (1964-1989)
- Службени листови општина и градова:

Сл. лист Ада	Сл. лист Кањижа
Сл. лист Алибунар	Сл. лист Кикинда
Сл. лист Апатин	Сл. лист Ковачица
Сл. лист Бач	Сл. лист Ковин
Сл. лист Бачка Паланка	Сл. лист Кула
Сл. лист Бачка Топола	Сл. лист Мали Иђош
Сл. лист Бачки Петровац	Сл. лист Нови Бечеј
Сл. лист Бела Црква	Сл. лист Нови Кнежевац
Сл. лист Бечеј	Сл. лист Опово
Сл. лист Врбас	Сл. лист општина Срема
Сл. лист Вршац	Сл. лист Оџаци
Сл. лист Града Зрењанина	Сл. лист Пландиште
Сл. лист Града Новог Сада	Сл. лист Сента
Сл. лист Града Панчева	Сл. лист Сечањ
Сл. лист Града Сомбора	Сл. лист Србобран
Сл. лист Града Сремска Митровица	Сл. лист Сремски Карловци
Сл. лист Града Суботице	Сл. лист Темерин
Сл. лист Жабалъ	Сл. лист Тител
Сл. лист Житиште	Сл. лист Чока

2. ИНФОРМАЦИОНО-ДОКУМЕНТАЦИОНИ МАТЕРИЈАЛ

3. ЧАСОПИСИ:

Билтен	Преглед
Бизнис и финансије	Привредни саветник
Билтен судске праксе ВСС	Саопштење
Војвођански магазин	Статистички годишњак Србије
Економист	Финансије
Зборник радова	Bug
Информативни билтен Управе	СМ
за заједничке послове	Digital
републичких органа	Hi-files
Култура полиса	Mikro
Месечни преглед	National geographic
Месечни статистички преглед	PC-press
Огледало	Svet kompjutera
Општине у Републици Србији	Vidi

4. ШТАМПА:**Дневна и недељна штампа:**

Барометар	Национални грађански
Блиц	Недељни телеграф
Вечерње новости	НИН
Време	Политика
Глас јавности	Пољопривредник
Данас	Послови
Дневник	Преглед
Курир	

Штампа на језицима националних заједница:

Családi kör	Libertatea
Hét Nap	Magyar szó
Hlas l'udu	Руске слово
Hrvatska riječ	

Локална штампа:

Зрењанински лист	Сомборске новине
Кикиндске новине	Сремске новине
	Суботичке новине

5. КЊИГЕ

Информације, као и целокупан фонд расположивих података и материјала, могу се добити у библиотеци у згради Владе АП Војводине (соба бр.27/1).

**1. СЕДНИЦЕ ВЛАДЕ АП ВОЈВОДИНЕ
ОДРЖАНЕ ТОКОМ ЈУЛА И АВГУСТА**

**1.1. Дневни ред 37. седнице Владе АПВ, одржане
7. јула 2010. године**

1. Информација о представљању издавача на језицима националних мањина у Војводини на Салону књига у Новом Саду у 2010. години (е-3215)
2. Предлог уредбе о изменама и допунама Уредбе о плану мреже здравствених установа (е-3246)
3. Предлог одлуке о изменама и допуни Одлуке о оснивању Института за јавно здравље Војводине (е-3245)
4. Предлог одлуке о измени Одлуке о образовању Комисије за међунационалне односе, цркве и верске заједнице (е-3295)
5. Предлог одлуке о измени Одлуке о образовању Комисије за кадровска и административна питања (е-3296)
6. Предлог одлуке о измени Одлуке о образовању Одбора за прописе и управу (е-3297)
7. Предлог одлуке о изменама Одлуке о образовању и именовању Комисије за жалбе Извршног већа Аутономне Покрајине Војводине (е-3302)
8. Предлог решења о престанку рада на руководећем радном месту – помоћника покрајинског секретара за прописе, управу и националне заједнице (е-3285)
9. Предлог решења о овлашћењу покрајинског секретара за здравство да у име оснивача закључује колективне уговоре код послодавца за здравствене установе чији је оснивач Влада Аутономне Покрајине Војводине (е-3257)
10. Предлог решења о давању сагласности на измене и допуне Финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за привреду за 2010. годину (е-3308)
11. Информација о неопходности пружања помоћи прехранбено угроженом делу становништва (е-3271)
12. Информација о интервенцијама услед елементарних непогода (е-3275)
13. Информација о пројекту из области унапређивања образовања: увођење двојезичне наставе на српском и енглеском језику у установама образовања и васпитања на територији Аутономне Покрајине Војводине са Предлогом пројекта „Увођење двојезичне наставе на српском и енглеском језику у установама образовања и васпитања на територији Аутономне Покрајине Војводине“ (е-3283)

14. Информација о мерама и искуствима појединих европских земаља у популационој политици (е-3288)
15. Информација о обележавању 150 година од оснивања Српског народног позоришта у Новом Саду са Предлогом одлуке о образовању Одбора за обележавање 150 година од оснивања Српског народног позоришта у Новом Саду (е-3252)
16. Извештај о раду Завода за културу војвођанских Мађара за 2009. годину (е-3291)
17. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 17.1. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-116
 - 17.2. Покрајинском секретаријату за привреду
Број: 401-00112/2010-02-117 (е-3307)
18. Предлог решења о употреби средстава текуће буџетске резерве Покрајинском секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство Број: 401-00112/2010-02-118 (е-3310)
19. Предлози решења о измени и допуни решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 19.1. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
Број: 401-00112/2010-02-119
(број: 401-00112/2010-4 од 20. јануара 2010. године)
 - 19.2. Покрајинском секретаријату за здравство
Број: 401-00112/2010-02-120
(број: 401-00112/2010-55 од 12. маја 2010. године (е-3311))
20. Предлог решења о употреби средстава текуће буџетске резерве Покрајинском секретаријату за информације
број: 401-00112/2010-02-121 (е-3314)

**1.2. Дневни ред 38. седнице Владе АПВ, одржане
14. јула 2010. године**

1. Информација о опремљености основних школа Аутономне Покрајине Војводине рачунарима (е-3298)
2. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Заводу за културу Војводине у Новом Саду (е-3299)
3. Предлог одлуке о оснивању Едукативног центра за обуку у професионалним и радним вештинама, Нови Сад (е-3331)

4. Предлог одлуке о образовању Радне групе за реализацију пројекта – израда „Мастер плана“ одрживог развоја Фрушке горе (е-3342)
5. Предлог решења о утврђивању измена и допуна Програма распореда и коришћења средстава за вишенаменско коришћење и заштиту вода за 2010. годину (е-3340)
6. Предлог решења о разрешењу помоћника покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство (е-3337)
7. Предлог решења по жалби Сузанае Тахири из Суботице, изјављеној против решења Покрајинског секретаријата за социјалну политику и демографију број: 113-553-00687/2010-04 од 7. јуна 2010. године (е-3286)
8. Предлог решења о одређивању лица за обављање послова покрајинског повереника за избеглице (е-3324)
9. Предлози решења о
 - 9.1. разрешењу директора Покрајинског Завода за заштиту споменика културе у Петроварадину
 - 9.2. именовану директора Покрајинског Завода за заштиту споменика културе у Петроварадину (е-3328)
10. Предлог решења о разрешењу и именовану члана Управног одбора Градске народне библиотеке „Жарко Зрењанин“ у Зрењанину (е-3317)
11. Предлог решења о разрешењу и именовану председника Надзорног одбора Градске библиотеке у Панчеву (е-3316)
12. Предлог решења о разрешењу и именовану чланова Управног одбора Завода за заштиту споменика културе у Панчеву (е-3330)
13. Предлог решења о разрешењу и именовану члана Надзорног одбора Завода за заштиту споменика културе у Панчеву (е-3329)
14. Информација о наставку сарадње на обнови дела зграде задужбине Саве Текелије у Будимпешти са Предлогом споразума о наставку сарадње на обнови дела зграде задужбине Саве Текелије, Будимпешта за 2010. годину (е-3322)
15. Информација о приоритетима из локалних стратешких планова који доприносе уједначавању степена развијености општина (е-3332)
16. Информација о броју и структури људских ресурса у органима покрајинске управе у 2010. години (е-3313)
17. Информација о подршци добијању статуса субјекта у реструктурирању за „Дневник“ Холдинг а.д. Нови Сад (е-3336)

18. Извештај о додељеним средствима Фонда за развој непрофитног сектора Аутономне Покрајине Војводине за период јануар – март 2010. године (е-3325)
19. Извештај о додељеним средствима Фонда за развој непрофитног сектора Аутономне Покрајине Војводине за период јануар – јун 2010. године(е-3326)
20. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 20.1. Покрајинском секретаријату за културу
број: 401-00112/2010-02-122
 - 20.2. Покрајинском секретаријату за културу
број: 401-00112/2010-02-123 (е-3338)
21. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 21.1. Влади Аутономне Покрајине Војводине
број: 401-00112/2010-02-124
 - 21.2. Покрајинском секретаријату за образовање
број: 401-00112/2010-02-125 (е-3341)
22. Захтев Ане Томанове-Маканове, потпредседнице Владе Аутономне Покрајине Војводине и покрајинске секретарке за информације, за одобрење службеног путовања у Братиславу (Словачка Република), у периоду од 14. до 18. јула 2010. године (е-3343)
23. Предлог лица које ће Дирекција за управљање одузетом имовином Министарства правде Републике Србије именовати у управне одборе „Војводина“ А.Д. Нови Сад и УТП „Путник“ А.Д. Нови Сад (е-3346)

1.3. Дневни ред 39. седнице Владе АПВ, одржане 14. јула 2010. године

1. Информација поводом јавног наступа Наде Бурмазовић, помоћника покрајинског секретара за рад, запошљавање и равноправност полова, у дневном листу „Блиц“, од 12. јула 2010. године

1.4. Дневни ред 40. седнице Владе АПВ, одржане 21. јула 2010. године

1. Предлози решења о
 - 1.1. разрешењу директора Установе социјалне заштите за смештај корисника Дом за душевно оболела лица „Чуруг“ у Чуругу
 - 1.2. именовању вршиоца дужности директора Установе социјалне заштите за смештај корисника Дом за душевно оболела лица „Чуруг“ у Чуругу (е-3339)
2. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Покрајинском секретаријату за прописе, управу и националне заједнице (е-3357)
3. Предлог решења о давању сагласности на Статут Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама Нови Сад (е-3351)
4. Предлози решења о
 - 4.1. разрешењу вршиоца дужности директора Опште болнице Врбас, Врбас
 - 4.2. именовању директора Опште болнице Врбас, Врбас (е-3347)
5. Предлог решења о давању сагласности на Измене Финансијског плана прихода и расхода Покрајинског завода за заштиту природе за период 01.04-31.12.2010. године (е-3364)
6. Извештај о извршењу Покрајинске скупштинске Одлуке о буџету АП Војводине за 2010. годину, у периоду јануар-јун 2010. године (е-3355)
7. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве:
 - 7.1. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-133;
 - 7.2. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-134;
 - 7.3. Покрајинском секретаријату за науку и технолошки развој
Број: 401-00112/2010-135 (е-3377)

1.5. Дневни ред 41. седнице Владе АПВ, одржане 4. августа 2010. године

1. Предлог одговора на тужбу „Faktor advertising studio“ ДОО Нови Сад поднету против решења Извршног већа АП Војводине број: 47-00025/2009 од 11.03.2009. године (е-3345)
2. Предлог решења о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о систематизацији радних места Српског народног позоришта у Новом Саду (е-3323)
3. Информација о начину извршења обавезе запошљавања особа са инвалидитетом (е-3368)
4. Информација о активностима Покрајинског секретаријата за рад, запошљавање и равноправност полова на успостављању јединственог система евиденције о насиљу у породичном контексту (е-3375)
5. Информација о спровођењу стратегије за заштиту од насиља у породици и других облика родно заснованог насиља у АП Војводини за период од 2008. до 2012. године (е-3376)
6. Информација о покрајинској власти у штампаним и електронским медијима за период април - јун 2010. године (е-3384)
7. Захтев Бориса Барјактаровића, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за међурегионалну сарадњу, за одобрење службеног путовања у Брисел (Краљевина Белгија), у периоду од 19. до 21. јула 2010. године (е-3358)
8. Информација о захтеву Ургентног центра Клиничког центра Војводине Нови Сад да му се омогући да учествује као индиректни корисник буџетских средстава на јавном позиву послодавцима за доделу субвенције за отварање нових радних места у АП Војводини у 2010. години (е-3402)
9. Информација о захтеву предузећа за трговину METRO Cash & Carry ДОО Београд да му се, као учеснику Јавног позива послодавцима за доделу субвенције за отварање нових радних места у АП Војводини у 2010. години, одобри као средство обезбеђења уговорних обавеза банкарска гаранција у износу укупне висине субвенција (е-3403)
10. Информација о отпису новчаних потраживања из буџета АП Војводине за субвенције које су по расписаним јавним позивима и конкурсима на основу Програма за очување броја радних места у АП Војводини у 2009. години, добили послодавци и корисници средстава који су преминули у току реализације уговора (е-3404)

11. Предлози решења о
 - 11.1. разрешењу директора Института за кардиоваскуларне болести Војводине
 - 11.2. именовану директора Института за кардиоваскуларне болести Војводине (е-3370)
12. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, за одобрење службеног путовања Мирославу Никићу, вишем саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду, у Цеље (Република Словенија) у периоду од 12. до 14. августа 2010. године (е-3398)
13. Захтев проф. др Золтана Јегеша, покрајинског секретара за образовање, за одобрење службеног путовања у Кечкемет (Република Мађарска) дана 13. августа 2010. године (е-3408)
14. Предлог решења о употреби средстава текуће буџетске резерве Покрајинском секретаријату за културу број: 401-00112/2010-136 (е-3409)

1.6. Дневни ред 42. седнице Владе АПВ, одржане 18. августа 2010. године

1. Информација о преузетим надлежностима покрајинских органа управе на основу Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине од почетка његове примене до јула 2010. године (е-3394)
2. Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама Статута Канцеларије за инклузију Рома Нови Сад (е-3300)
3. Предлог одлуке о отуђењу неизграђеног грађевинског земљишта у јавној својини Аутономне Покрајине Војводине (е-3442)
4. Предлог одлуке о изменама Одлуке о образовању Савета за реформу Покрајинске управе (е-3389)
5. Предлог одлуке о изменама Одлуке о образовању Комисије за управљање стратегијом еУправе покрајинских органа (е-3390)
6. Предлози решења о
 - 6.1. разрешењу председника и чланова Одбора за доделу признања „Др Ђорђе Натошевић“
 - 6.2. именовану председника и чланова Одбора за доделу признања „Др Ђорђе Натошевић“ (е-3419)

7. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, за одобрење службеног путовања Синиши Исакову, помоћнику покрајинског секретара за привреду, у Амстердам (Краљевина Холандија), у периоду од 8. до 14. септембра 2010. године (е-3426)
8. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, за одобрење службеног путовања у Горњу Радгону (Република Словенија), Хајналки Клебечко-Макаи, помоћнику покрајинског секретара за привреду и Ерни Шумец, саветнику у Покрајинском секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство, у периоду од 20. до 26. августа 2010. године, као и Мирославу Никићу, вишем саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду, Евелин Станковић, саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду и Соњи Бабић, вишем стручном сараднику у Покрајинском секретаријату за привреду, у периоду од 20. до 24. августа 2010. године (е-3436)
9. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, за одобрење службеног путовања у Цеље (Република Словенија), Мирославу Никићу, вишем саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду, у периоду од 5. до 15. септембра 2010. године, као и Евелин Станковић, саветнику у Покрајинском секретаријату за привреду и Љубомиру Алексићу, вишем сараднику у Покрајинском секретаријату за привреду, у периоду од 7. до 15. септембра 2010. године (е-3437)
10. Захтев Милорада Ђурића, покрајинског секретара за културу и Мирјане Михајловић, стручног сарадника у Покрајинском секретаријату за културу, за накнадно одобрење службеног путовања у Опатију (Република Хрватска), у периоду од 13. до 16. августа 2010. године (е-3421)
11. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне Финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за здравство за 2010. годину (е-3410)
12. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве:
 - 12.1 Влади Аутономне Покрајине Војводине
број: 102-401-00112/2010-02-137
 - 12.2 Покрајинском секретаријату за финансије
број: 102-401-00112/2010-02-138
 - 12.3 Покрајинском јавном правобранилаштву
број: 102-401-00112/2010-02-139 (е-3444)
13. Захтев Иштвана Пастора, потпредседника Владе АП Војводине и покрајинског секретара за привреду, Ратка Сора, вишег саветника у Покрајинском секретаријату за привреду и Драгана Мићића, саветника за логику и железнички саобраћај у Покрајинском секретаријату за привреду, за одобрење службеног путовања у Сегедин (Република Мађарска), дана 26. августа 2010. године (е-3443)

**1.7. Дневни ред 43. седнице Владе АПВ, одржане
25. августа 2010. године**

1. Предлог одлуке о упису кандидата са инвалидитетом и кандидата ромске националне заједнице у високе школе струковних студија чији је оснивач Аутономна Покрајина Војводина и на факултете у саставу Универзитета у Новом Саду у школској 2010/2011. години (е-3422)
2. Предлози решења о
 - 2.1. разрешењу директора Дома ученика средњих школа у Сомбору
 - 2.2. именовању директора Дома ученика средњих школа у Сомбору (е-3293)
3. Предлози решења о
 - 3.1. разрешењу директора Дома ученика средњих школа у Сремској Митровици
 - 3.2. именовању директора Дома ученика средњих школа у Сремској Митровици (е-3383)
4. Предлози решења о
 - 4.1. разрешењу директора Дома ученика средњих школа у Вршцу
 - 4.2. именовању директора Дома ученика средњих школа у Вршцу (е-3385)
5. Предлог решења о утврђивању Програма распореда и коришћења средстава за реализацију Пројекта „Коришћење соларне енергије за припрему топле потрошне воде (ТПВ) у спортско-рекреативним и туристичким објектима, као и центрима за едукацију, у комбинацији са применом топлотних пумпи за грејање и климатизацију истих на територији АП Војводине“ (е-3333)
6. Предлог решења о давању сагласности на Измену и допуну Финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за социјалну политику и демографију за 2010. годину (е-3359)
7. Предлог решења о давању сагласности на Измене и допуне Финансијског плана прихода и примања и расхода и издатака Покрајинског секретаријата за привреду за 2010. годину (е-3306)
8. Предлог решења о давању сагласности на орочавање слободних сопствених средстава ЈП „Завод за урбанизам Војводине“ Нови Сад (е-3449)
9. Предлог решења о давању сагласности на Годишњи програм пословања Јавног предузећа „Војводинашуме“ Петроварадин за 2010. годину (е-3361)

10. Предлог решења о давању сагласности на Одлуку о висини накнаде за коришћење водопривредних објеката за производњу електричне енергије и водног земљишта за објекте хидроелектране (е-3362)
11. Информација о пословању и раду рибњака у АП Војводини у 2009. години (е-3352)
12. Информација о реализацији пролећне сетве и жетве јесењих и озимих усева у АП Војводини у 2010. години (е-3399)
13. Информација о билансу стања ресурса и резерви минералних сировина на подручју АП Војводине на дан 31.12.2009. године (е-3392)
14. Информација о начину реализације обавезе А.Д. „АМБ ГРАФИКА“, Нови Сад по основу реализације Програма о суфинансирању погона за примену нових технологија у АП Војводини (е-3430)
15. Предлози решења о измени решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 15.1. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
Број: 401-00112/2010-02-126
(број: 401-00112/2010-67 од 2. јуна 2010. године)
 - 15.2. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
Број: 401-00112/2010-02-127
(број: 401-00112/2010-36 од 1. априла 2010. године и број: 401-00112/2010-61 од 19. маја 2010. године)
 - 15.3. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
Број: 401-00112/2010-02-128
(број: 401-00112/2010-108 од 23. јуна 2010. године) (е-3367)
16. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 16.1. Скупштини Аутономне Покрајине Војводине
Број: 401-00112/2010-02-129
 - 16.2. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-130
 - 16.3. Покрајинском секретаријату за прописе, управу и националне заједнице Број: 401-00112/2010-02-131
 - 16.4. Покрајинском секретаријату за социјалну политику и демографију
Број: 401-00112/2010-02-132 (е-3366)
17. Предлози решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
 - 17.1. Влади АП Војводине Број: 401-00112/2010-02-140
 - 17.2. Покрајинском секретаријату за привреду
Број: 401-00112/2010-02-141
 - 17.3. Покрајинском секретаријату за привреду
Број: 401-00112/2010-02-142

- 17.4. Покрајинском секретаријату за привреду
Број: 401-00112/2010-02-143
- 17.5. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-144
- 17.6. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-145
- 17.7. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-146
- 17.8. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-147
- 17.9. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-148
- 17.10. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-149
- 17.11. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-150
- 17.12. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-151
- 17.13. Покрајинском секретаријату за културу
Број: 401-00112/2010-02-152
- 17.14. Покрајинском секретаријату за локалну самоуправу и
међуопштинску сарадњу Број: 401-00112/2010-02-153 (е-3451)
18. Предлог решења о употреби средстава текуће буџетске резерве
Влади АП Војводине Број: 401-00112/2010-02-154 (е-3455)

2. ПРЕГЛЕД САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА СЛУЖБЕНОГ ЛИСТА АП ВОЈВОДИНЕ



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Број 13, 14. јул 2010.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
Влада Аутономне Покрајине Војводине		
415.	Одлука о образовању Одбора за обележавање 150 година од оснивања Српског народног позоришта у Новом Саду	725
416.	Одлука о оснивању Едукативног центра за обуку у професионалним и радним вештинама, Нови Сад	725
417.	Одлука о изменама и допуни Одлуке о оснивању Института за јавно здравље Војводине	727
418.	Одлука о образовању Радне групе за реализацију пројекта-израда „Мастер плана“ одрживог развоја Фрушке горе	728
419.	Одлука о изменама Одлуке о образовању и именовану Комисије за жалбе Извршног већа Аутономне Покрајине Војводине	728
420.	Одлука о измени Одлуке о образовању Одбора за прописе и управу	729
421.	Одлука о измени Одлуке о образовању Комисије за међунационалне односе, цркве и верске заједнице	729
422.	Одлука о измени Одлуке о образовању Комисије за кадровска и административна питања	730
423.	Решење о престанку рада на руководећем радном месту	730
424.	Решење о овлашћењу покрајинског секретара за здравство да у име оснивача закључује колективне уговоре код послодавца за здравствене установе чији је оснивач Влада Аутономне Покрајине Војводине	730
425.	Решење о разрешењу и именовану члана Управног одбора Градске народне библиотеке „Жарко Зрењанин“ у Зрењанину	730
426.	Решење о разрешењу и именовану председника Надзорног одбора Градске библиотеке у Панчеву	731
427.	Решење о разрешењу и именовану чланова Управног одбора Завода за заштиту споменика културе у Панчеву	731
428.	Решење о разрешењу и именовану члана Надзорног одбора Завода за заштиту споменика културе у Панчеву	731
429.	Решење о разрешењу директора Покрајинског завода за заштиту споменика културе у Петроварадину	732
430.	Решење о именовану директора Покрајинског завода за заштиту споменика културе у Петроварадину	732
431.	Решење о разрешењу помоћника покрајинског секретара за пољопривреду, водопривреду и шумарство	732
432.	Решење о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о унутрашњој организацији и систематизацији радних места у Заводу за културу Војводине у Новом Саду	732

Редни број	Предмет	Страна
433.	Решење о утврђивању измена и допуна Програма распореда и коришћења средстава за вишенаменско коришћење и заштиту вода за 2010. годину	732
ЈП «ВОЈВОДИНАШУМЕ»		
434.	Одлука да се не врши израда стратешке процене утицаја на животну средину Посебне основе газдовања шумама за ГЈ „Грабовачко-Витојевачко острво-Витојевачки атар“	733



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Број 14, 5. август 2010.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
Влада Аутономне Покрајине Војводине		
435.	Решење о разрешењу дужности директора установе социјалне заштите за смештај корисника Дом за душевно оболела лица „Чуруг“ у Чуругу	737
436.	Решење о именовану вршиоца дужности директора установе социјалне заштите за смештај корисника Дом за душевно оболела лица „Чуруг“ у Чуругу	737
437.	Решење о разрешењу дужности вршиоца дужности директора Опште болнице Врбас, Врбас	737
438.	Решење о именовану директора Опште болнице Врбас, Врбас	738
439.	Решење о давању сагласности на Статут Едукативног центра за обуке у професионалним и радним вештинама, Нови Сад	738
440.	Решење о давању сагласности на Измене Финансијског плана прихода и расхода Покрајинског завода за заштиту природе за период 01.04.-31.12.2010. године	738
Покрајински секретаријат за прописе, управу и националне заједнице		
441.	Решење о постављењу за сталног судског преводиоца за руски језик	738
442.	Решење о постављењу за сталног судског преводиоца за хрватски језик	738
443.	Решење о постављењу за сталног судског преводиоца за грчки језик	739
444.	Решење о постављењу за сталног судског преводиоца за грчки језик	739
445.	Конкурс за суфинансирање пројеката очувања и неговања међунационалне толеранције у Војводини	739
Покрајински секретаријат за енергетику и минералне сировине		
446.	Конкурс за избор извођача и носилаца истраживања по пројектима и студијама основних геолошких истраживања који ће се финансирати из буџета Аутономне Покрајине Војводине у 2010. години	740
Покрајински секретаријат за образовање		
447.	Решење о престанку мандата привременом Школском одбору Основне школе „Предраг Кожић“ у Дубовцу	741



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

Број 15, 18. август 2010.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
Влада Аутономне Покрајине Војводине		
448.	Одлука о отуђењу неизграђеног грађевинског земљишта у јавној својини Аутономне Покрајине Војводине	745
449.	Одлука о изменама Одлуке о образовању Савета за реформу покрајинске управе	746
450.	Одлука о изменама Одлуке о образовању Комисије за управљање стратегијом еУправе покрајинских органа	746
451.	Решење о разрешењу председника и чланова Одбора за доделу признања "Др Ђорђе Натшевић"	747
452.	Решење о именовану председника и чланова Одбора за доделу признања "Др Ђорђе Натшевић"	747
453.	Решење о разрешењу проф. Др Наде Чемерлић Ађић дужности директора Института за кардиоваскуларне болести Војводине	748
454.	Решење о именовану проф. Др Наде Чемерлић Ађић за директора Института за кардиоваскуларне болести Војводине	748
455.	Решење о давању сагласности на Одлуку о изменама и допунама статута Канцеларије за инклузију Рома Нови Сад	748
456.	Решење о давању сагласности на Правилник о изменама и допунама Правилника о систематизацији радних места у Српском народном позоришту у Новом Саду	748
Покрајински секретаријат за прописе, управу и националне заједнице		
457.	Решење о разрешењу Нада (Душан) Поповић, дужности сталног судског тумача-сталног судског преводиоца за немачки језик	749
Покрајински секретаријат за образовање		
458.	Решење о одобравању уџбеника – Мађарски народ у средњем веку – додаток уз Радну свеску из Историје, за шести разред основне школе, на мађарском језику, аутора додатка Ангеле Харди-Иршаи	749
459.	Решење о одобравању уџбеника - додаток из националне историје Словака, уз уџбеник Историјска читанка са радном свеском, за шести разред основне школе, на словачком језику, аутора додатка Габриеле Губа	749

Редни број	Предмет	Страна
460.	Решење о одобравању уџбеника историја - додатак Историја мађарског народа и Мађарске у средњем веку, за други разред гимназије општег и друштвено-језичког смера, на мађарском језику, аутора додатка мр Тибора Пала	749
461.	Решење о одобравању уџбеника Природа и друштво – додатак из националне историје Мађара, за четврти разред основне школе на мађарском језику, аутора Арпада Пача	750
462.	Решење о одобравању уџбеника Природа и друштво – додатак из националне историје Словака, за четврти разред основне школе, на словачком језику, аутора др Зорослава Спевака	750
463.	Решење о одобравању уџбеника Словачки језик и култура изражавања за осми разред основне школе, на словачком језику, аутора др Михала Тира и Зузане Тирове	750
464.	Решење о одобравању уџбеника Читанка за шести разред основне школе, на словачком језику, аутора др Јармиле Ходолич	751
465.	Решење о одобравању уџбеника Читанка за осми разред основне школе, на мађарском језику, аутора др Еве Толди	751
466.	Решење о одобравању уџбеника Неговање језика за трећи разред основне школе, на мађарском језику, аутора Ержебет Роквић	751

3. ПРЕГЛЕД ДОКУМЕНАТА ИЗ РАДА ОРГАНА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

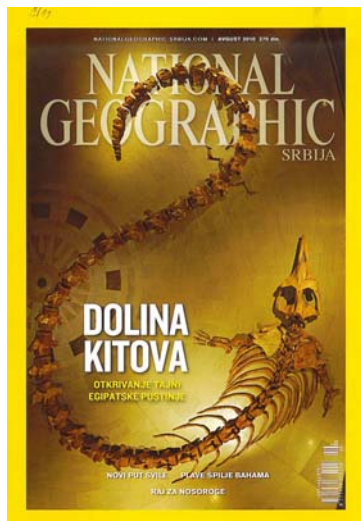
- Предлог закона о акредитацији / Влада Републике Србије. -Београд, 2010.
- Предлог закона о електронским комуникацијама / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о Агенцији за борбу против корупције / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о Агенцији за борбу против криминала / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о играма на срећу / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о платама у државним органима и јавним службама / Влада Републике Србије. -Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о пореском поступку и пореској администрацији / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона пензијском и инвалидском осигурању / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о измени и допуни Закона о државној управи / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Савета министара Босне и Херцеговине о сарадњи у области туризма / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџана о сарадњи у борби против криминала / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Уговора између Владе Републике Србије и Владе Исламске Републике Пакистана о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Уговора између Владе Републике Србије и Владе Републике Азербејџана о избегавању двоструког опорезивања у односу на порезе на доходак и на имовину / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.

- Предлог закона о изменама и допунама Закона о Агенцији за борбу против корупције / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама и допунама Закона о безбедности саобраћаја на путевима / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о изменама Закона о потврђивању Конвенције о заштити лица у односу на аутоматску обраду личних података / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о измени Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Финансијског уговора (Програм модернизације школа) између Републике Србије и Европске инвестиционе банке / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Протокола између Владе Републике Србије и Владе Чешке Републике уз Споразум о економској сарадњи између Савета министара Србије и Црне Горе и Владе Чешке Републике / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Арапске Републике Египат о економској, техничкој и научној сарадњи / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Аргентине о сарадњи у области ветеринарства / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Малте о узајамном подстицању и заштити улагања / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума о сарадњи у области туризма између Владе Републике Србије и Владе Арапске Републике Египат / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума о ваздушном саобраћају између Владе Републике Србије и Владе Арапске Републике Египта / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о потврђивању Споразума о зајму ради спровођења Финансијског протокола закљученог 15. децембра 2009. године између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске, између Владе Републике Србије и Natixis који поступа у име и за

рачун Владе Републике Француске / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.

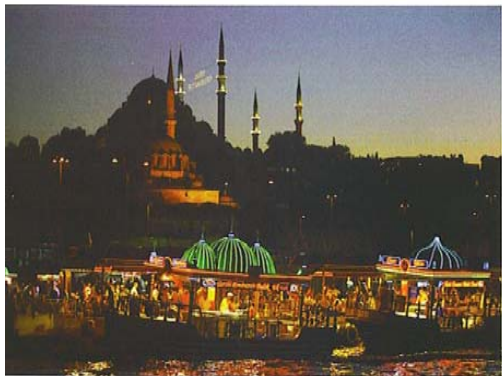
- Предлог закона о Просторном плану Републике Србије од 2010. до 2020. године / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о трговини / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о забрани усавршавања, производње и стварања залиха бактериолошког (биолошког) и токсичког оружја и о њиховом усавршавању / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.
- Предлог закона о задужбинама и фондацијама / Влада Републике Србије. - Београд, 2010.

4. ПРЕГЛЕД ИЗАБРАНИХ САДРЖАЈА НОВИХ БРОЈЕВА ЧАСОПИСА И ШТАМPE



Muzej nevinosti

Trg Taksim smatra se srcem Istanbula ali će, bez sumnje, u ovom čudesnom gradu, u kome su mnogi potražili "pribežite za svoje snove", svako svoje srce da nađe sam. Što se mene tiče, u Istanbulu ih ima(m) nekoliko.



U jednoj od okolnih ulica stanovao je tokom svoje pijanišćike turneje Franc List, kao i njegov savremenik Džupe Garibaldi. Kuću je ovde imao i pesnik Nazim Hikmet, rođen, kao i Atatürk, u Solunu, ali je za razliku od oca nacije, koji se u ahiret preselio iz raskošne palate Dolmabahçe, umro kao izgnanik u Moskvi, kažnjen zbog svojih komunističkih uverenja. Tu negde živeo je, u azilu, i švedski kralj Karl XII posle poraza od Petra Velikog kod Poltave. Turci su ga nazvali Demirbaša – Gvozdeni (demir – gvožđe, baš – glava). U Švedsku se, kažu, vratio na konju, jašući petnaest dana. Ako je tako, stvarno je Demirbaša! (U vreme Sulejmana Velikanstvenog, kako smo čitali u *Zlatnom rumu*, samo od Beograda do Istanbula putovalo se znatno duže – 53 konaka!)

Ja, međutim, ne tražim nijednu od tih starih kuća u kojima stanuje povest, ja silno želim da nadem jednu novu – Muzej nevinosti. Izgradio ga je Orhan Pamuk; tačnije, dao da se renovira stara jednospratnica koju je kupio 1999. godine sa idejom da u njoj izloži predmete vezane za Kemala i Fusun, glavne ličnosti svog istoimenog romana – "do sada najnežnijeg", kako je sam ocenio. "Vrlo zanimljiv proces u kom se knjiga transformiše u muzej i muzej u knjigu", primećuje Pamukov srpski izdavač Vladislav Bajac.

U Turskoj su se i krajem sedamdesetih, kada Kemal i Fusun započnu svoju romansu, mladić i devojka sastajali samo u prisustvu roditelja. Zato zaljubljeni Kemal odlazi kod Fusun gotovo svake večeri punih osam godina (!), sedi s njenima "kao hrpa nespretnosti i strama" i pri tom krade i čuva svaki

predmet koji je njegova lepota dodirnula. Kako je u jednom intervjuu obelodanio Orhan Pamuk, u Muzeju nevinosti biće, između ostalog: maketa stana Fusuninih roditelja; čaša iz koje je pila; njena pasta za zube; kašičica koja je misteriozno nestala iz jednog kafea u Jenikoj na Bosforu; ulaznice za bioskope u koje je išla s Kemalom; plakati filмова koje su gledali; fotografija vrane koju je crtala; plavi bikini u kome je plivala po bosforskom zalivu Tarabija; razglednice; tiketi za loto; slomljeno srce od porcelana (ono će "dobro dočarati" Kemalov bol)... Ukratko, sve stvari koje imaju veze sa glavnim junakinjom romana, a zapravo sa svakodnevnim životom u Istanbulu tih godina. Bilo je zamišljeno da ove i druge eksponate posetioci razgledaju slušajući pesmu iz jednog filma koji je u nekom istanbulskom bioskopu gledao zaljubljeni par ("Nekad beše moja draga / Moja čežnja i kad pored mene beše...").

Mada je i u srpsko izdanje romana udenuta mapa onog dela grada u kome se muzej nalazi, informacije o tom Pamukovom projektu toliko su oskudne – a fotografije nigde nijedne! – da ipak nisam načisto da li ta neobična ustanova stvarno postoji ili je sve ovo samo čudna šala, samo piščeva bizarna igra s čitaocima. S tom sumnjom, spremna da ispadnem smešna, sa trg Taksim spuštam se čuvenom avenijom Istiklal, svetlom, čistom, svetskom, i, čim prodem pored lepe kaplje liceja Galatasaraj (ime poznato po fudbalskom klubu, a ne po skoli, naravno!) skrećem levo, u ulicu Jeni čarši – sve po mapi iz romana. Nekoliko metara nizbrdo, onda opet levo, i evo me u ulici Čukurdzuma, u koju se "uliva" sokak u kome je stanovala Fusun! Mračno, vlažno, siromasli, kao da sam u drugom gradu... A onda, odjednom, ne verujući da se i to ostvarilo – stojim pred Muzejom nevinosti! Omalterisana zgrada zatarabljenih prozora, koju je Pamuk kupio pre desetak godina, još čeka "završnu obradu". Nigde ništa ne piše, ali znam da je ta jer sam pre polaska sa interneta "skinula" identičan 3D model renovirane stare kuće.

"Nadoh ga!", konstatujem zadovoljno. I ponosno. Srećna što sam postala vlasnica neosporno ekskluzivne fotografije.

Istanbul je ove godine evropska prestonica kulture. Po programu te manifestacije trebalo je da se Muzej nevinosti otvori u junu. Trebalo, ali neće! Iako je Pamukova investicija u muzej bila znatno veća od gradske, neki mudraci optužili su nobelovca da pljačka Istanbul i on je od projekta odustao. Ima mišljenja da je to osвета vlasti za onaj njegov intervju u kome je, zbog Jermena, izgovorio tu strašnu reč "genocid"... Pušto tursko!

Osim mape, u romanu *Muzej nevinosti* štampana je i ulaznica. Ostaće neiskorišćena, a junsko putovanje u Istanbul odgođeno. Ode sanak pust!

Dragica Jakovljević

ИЗДАВАЧКА И РЕДAKЦИЈОНА
ОДДЕЛА "РУСКИ ГОЛОС"
Бул. М. Радина 1а, соба 27/1
21000 НОВИ САД

Телефон: 248

ГЛАСНИК
ПО РУСКИ
ИЗХОДИШ ПИШТОК
www.vostokvo.com

ЦЕНА 30 ДИНАРА

РОК LXVI ЧИСЛО 33 (3382)

НОВИ САД, 20. АВГУСТ 2010. РОКУ

НАЈАВИ

КОНКУРСИ БУДУ
ВИБЕРАЧ
ПЕЊОШ ЧЛЕНОХ
СОВЕТУ МЕСЕЧНОГ
ЗАСЕДНИЦИ

БОК 4.

БОК 16.

РУСНАЦИ
У КУРОВЕ
У СИБЕРОВОСТОНЕЈ
СЛОВАЦКЕЈ
ЧУВАЈО СВОЈО ВПРУ

МАЛИНИ ВОЗ ДОРЂОВА

БОК 6.

ШЕ ВИБОКА
ДО ЧЕШКЕЈ И ФРАНЦУСКЕЈ

БОК 5.

У ВЕРБАШЕ
ВИТАР ОИНОВА
ЗАГАДУС КАНАЛ

**У КЕРЕСТУРСКИМ
ХОТАРА НА МЕДЈУШУ
ПРИ ВОДИЦИ И НА
СЕНКОХ БУДО ДВОУ**

БОК 7.

БОК 11-12.

**Дипломатско
СЛОВО**

ПУБЛИКА ЗА НОВИ САД, А ЖИРИ ЗА КЕРЕСТУР

МЕЛОДИЈ РУСКОГО
ДВОРУ 2010

**ПИШКА ОШТИТНА ПОСЛАЛА
ПРОСТЕЈ ЗА ВИБУДОВ
ПО СУБВЕНЦИОНОВАНИХ УСЛОВИЈОХ
У ПЛАНЕ НОВИ
БУДИНОК ОШТИТНИ**

Прешњого тижња писачка менијата писачала Министер-
ству животаного штрелку и простораного планираного влашћ
просејти за изабрано на субвенционираних условнијох. До
момента на објављивања Наташа Џакович, председница
Оштиники, три просејти вој Шаду и десетина вој другога мес-
таст теј месечаного оштинираних.

У Шаду би мали бун забудуваного новог будинок Оштини-
ској оштини вој Ужаснојој програм за градњанин, док би
бујо писачка писачка менијата писачала и до на мес-

**HRVATSKA
RIJEC**

389

Септембар 22. Јуни 2010. Цена 25 динара

МОНАХИЈА БРАЊИЊИЊСКИ САМОСТАН

КАМП ХРВАТСКЕ СЌИТАОНИЦЕ

ПОВЕЌАТИ БРОЈ УЧЕНИКА

ИЗЛОЖБА
ЈОСИПА СКЕНДЕРОВИЌА АЌЕ

ИНТЕРВЈУ
ЕНДРЕ ПАП

**БУНАРИЧКО
ПРОШТЕНЈЕ**

ÉLETBE LÉPETT A KETTŐS ÁLLAMPOLGÁRSÁGRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNY

Hét Nap

VAJDAASÁGI MAGYAR HETILAP

САРАНКО, ПУРТИЌАЈА, МЕДВЕТАП
МАЈУСКОМОНЕЖАЈ ОШТИНПЕЛ
ВАН Е МЕЃ НУМАЈАТ
ФЕНЕР ТЕЈ ФЕКЕТЕ НАРПАЈ
ИРОДАМУКА ОШТИНПЕ (СБ)

Нети интервјуа
Високошћо Радич
Криштиничкић
на интервјуу Франциски
Криштиничкић

ТЌЗЕВЕС А ЈОНАШЗ ЗЕНЕКАР

ZBOGOM PRIVATNOSTI? • INTERNET RAČUNAR KOJI VAM JE POTREBAN

Prateći DVD:
 McAfee Avert 5.0.1.1008
 HTML Editor 0.7
 Dmgrip 1.0
 Navicat Lite for MySQL 5.1.13
 MediaCoder 0.7.2.4027
 Microsoft Clean-Install! Pro
 PLUS 100 programa, igra i aplikacija za Windows

Prateći DVD:
 POKLON KNJIGA IZ PRETPLATE

ŠTA DONOSI OFFICE 2010

Web zasnovane aplikacije i snažne alateke za saradnju s Microsoftovom novom paketu Office daju korisnicima starijih verzija razlog za nadogradnju

TEST DIGITALNIH fotoaparata dostupnih NA DOMAĆEM tržištu

ELECTRONIC ENTERTAINMENT EXPO (E3): Šta nas novo čeka na multimedijskoj sceni u 2010. godini

Članak: 10000000
 10000000
 10000000
 10000000

Digital MAGAZINE

BROJ 98 JULI/AUGUST 2010.
 www.digital.hr

HD VIDEO KAMERE
 REZIBARTE SVOJ VIDEO

VODO OTPORNI FOTO APARATI
 KORAK PO KORAK DO NALEPŠE Slike NA ZEMLJI

NVIDIA GTX465
 POGREŠNO SEKRETIANJE

HLAĐENJE KUĆISTA
 KLIMATIZUJTE SVOJ PC

80 PLUS GOLD

POKLON DVD 8.54GB Digital DVD-U

VIDI

Mobilni Internet

Pametnima napredni
 Osvajajte svet Sony Ericsson Xperia X10

COMPUTEX
 Najveći azijski sajam hardvera

Prvi smo testirali!
PREDSTAVLJAMO Apple iPhone 4

VELIKI TEST Cooleri
 Vodite za kupovinu procesorskih hladnjaka

TEMA: BHELIA

Škoda osvjet, bitu on-line, je ne skuplje plaćati? Što odabrati: smartphones, mrežni i satelitski? Na kojim mjestima sve o mobilnom Internetu?

Prvi smo testirali! PREDSTAVLJAMO Apple iPhone 4

VELIKI TEST Cooleri Vodite za kupovinu procesorskih hladnjaka

NOVA CENA
49
NOVA CENA

0137

VOJVODANSKI

VI A G A Z I II
Br. 28 - AVGUST 2010.

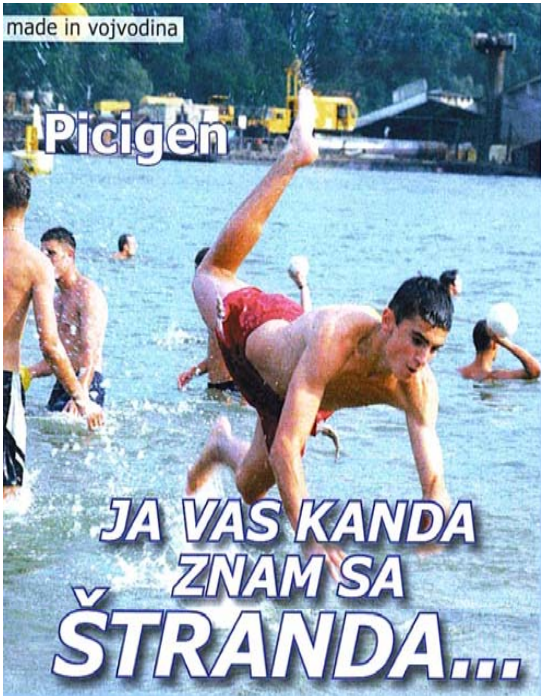
CENA: 49 din.

SELA
BEDA KAO SUBBINA?

URGENTNI CENTAR
ZA NE DAJ BOŽE

DR ZORAN BULATOVIĆ
PROBLEM JE U MINISTARSTVU





Picigen

JA VAS KANDA ZNAM SA ŠTRANDA...

U Igra u kojoj se lale praćakaju po vodi još od početka prošlog veka

U leto daleke 1911. godine, u Novom Sadu zvanično je otvorena plaža na Dunavu, koju danas smatramo jednom od najlepših, a nazvali smo je Štrand, što na nemačkom znači upravo - plaža. Duga oko 700 metara i prekrivena delom sitnim peskom, a delom prijatnim zelenilom, Štrand predstavlja svakodnevni „spas“ za više od 15.000 Novosađana. Svima je zajednička ljubav prema najlepšoj i najvećoj reci Evrope.

Naćni uživanja u blagodatima Dunava su različiti. Veliki broj zaljubljenika u ovo mesto uživa da u senci nekog povećeg suncobrana, s čašom omiljenog pića i dobrom knjigom, preživi vrelinu tog dana, ali su mnogo zanimljiviji sportski orijentisani

momci, koji su rešeni da svojom gipkošću i akrobatskim veštinama privuku pažnju kakve zgodne frajlice, a uz to se i dobro zabave.

Bez sve šale, nešto sam ubeđena da je ova igra nastala baš iz gore pomenutog razloga. Neki picigen smatraju i za sport, mada, upućeni kažu da je jedna od osnovnih stvari koje definišu sport pobjeda, dok u picigenu nema ni pobjednika ni poraženih, osim u Šibeniku gde je ove godine čak održano i svetsko prvenstvo u picigenu. Kod nas, ova igra traje dok se igrači ne umore ili ne smrznu u vodi, što je ipak, obzirom na sama pravila igre, malo verovatno.

Najbitnije je izabrati pogodan teren za igru. Najboljim terenom se

smatra peščani plićak, dubine negde oko kolena. Dimenzije terena nisu presudno bitne. Broj igrača takođe nije jako važan, mada empirijski je utvrđeno da je 5-6 igrača idealan broj. Picigen uglavnom igraju momci, ali nije zabranjen ni za devojke. Mali problem predstavlja činjenica da devojke preferiraju dublju vodu, zgodnu za brzo nameštanje gornjeg dela kupaćeg kostima, koji se kao po pravilu smakne već pri prvom skoku, što utiče (ili ne) na atraktivnost same igre u zavisnosti od toga ko „sedi u publici“. Pravila su jednostavna i ima ih tek nekoliko. Igra se malom lopticom, najbolje čelavom teniskom, jer dobro leti, ne peče kad vas pogodi, a i ne klizi kada se uhvati rukom. Loptica se baca nekom od igrača namerno malo previsoko, ukoso, ulevo, udesno, ... Poenta je da se igrači u što atraktivnijem skoku bace pred loptu kako bi je odbijanjem rukom, nogom, glavom ili bilo kojim drugim delom tela, odbacili nekom drugom igraču. Najvažnije je da loptica ne padne u vodu. Najbolji igrači su oni koji pri nekakvom vratolomnom skoku još pride ispušaju i kakav neartikulisani zvuk ili bar ono čuvno „moooooojaaaaaaa“. Takođe, smehotresni sudari „makazice“ i konstantan trud da vam je stomak uvučen su na ceni u ovoj igri. Rezultat, praktično da ne postojati tako da je cilj ove igre pre svega dobra zabava, kako igrača, tako i posmatrača i neizbežno naknadno prepričavanje najsmješnijih detalja uz čašu hladnog pića. Jedan od najbitnijih, skoro neizbežnih detalja u ovoj igri je poprska što veći broj ljudi oko sebe, posebno one koji tek ulaze u vodu. Vrućine su tu, Štrand je, baš kao i sve druge plaže po Vojvodini otvoren, pa izvol'ite, probajte. Što bi rekao moj „komšija“ sa desne strane ovog lista, Draško Redep „ko nije video, ili igrao, ili sanjao picigen, taj zaista nema šta da traži u novosadskom pamćenju“. ■

mr Mirjana Maksimović
Foto: Dragutin Savić

Жене су ресурс у који вреди улагати » страна 4	Грађани имају права да одлучују » страна 7	Панчевачки „објекти“ у интернет галаксији » страна 8	
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------	---------------------------------------------------------	--

ПАНЧЕВАЦ

Број 4364, година XXXII

У ПАНЧЕВУ, У ПЕТАК, 27. АВГУСТА 2010.

цена 30 динара

ДЕЦА СУ ТУ, А ГДЕ СУ ВРТИТИ?

Слика навуку Србија само пожељети може: паре претпу даје напредовање грађа. Већ годинама, амаче, социјална и демократије укључују на проблем беле куле и старења становништва. Напу да се сваке године нова држава смисли за један град срцама волонери. Зато оваква слика може само да радује. Међутим, и ту има нешто „што двојица срцу навару“. Истосвети се, напиме, да увек једно причамо, приватизму и мањинама, а савима



У ОВОМ БРОЈУ

Економија
Сависа стандарди у ПНК „Земун“
» страна 6

Политика
Неопходне брзе инвестиције
» страна 4

Хроника
Питома улица с дивљим воловоком
» страна 5

Традиција је

<p>ISSN 2017-2098 2017-2098 209888-88-10 CODEN PANCP</p>	<p>САВЕТ ЗА БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋА</p> <p>СУСПЕНДОВАТИ "ЛИСИЦЕ"</p> <p>Страна 3</p>
----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------

новине **Кикиндске** новине
информативни недељник ■ број 4 ■ четвртак, 26. август 2010. ■ 30 динара ■

INSTITUT ZA RATARSTVO I POVRTARSTVO

Novi Kant. ul. Maksima Gorkog br. 30, telefon: 021/48 98 500, fax: 021/48 98 132.

■ Г 17 ПЛУС ПО НОВОУ У ВЛАСТИ

МАЉУГИЋ ЗАДУЖЕН ЗА ЕКОНОМСКИ РАЗВОЈ

Нови помоћник председника Општине обећава да ће, углавном, бити на терену, у Београду и Новом Саду, и да неће седети у својој канцеларији

Станислав Маљугић

Страна 2

■ ПРОТЕСТ ПРОСВЕТНИХ РАДНИКА

ШКОЛА ПОЧИЊЕ ДАН КАСНИЈЕ

Милан Трбовић

Ни овог септембра школска година неће почети без трајница између просветних радника и Министарства просвете

Страна 4

■ ИЊОШ

БУБАЛИЦЕ И СТАРА ВРЕМЕНА

Страна 5

5. КЊИГЕ

5.1. НОВЕ КЊИГЕ У БИБЛИОТЕЦИ



УНИВЕРЗИТЕТ у Новом Саду, Медицински факултет : 1960-2010.

Уредници Никола Грујић, Марија Михаљ

Нови Сад : Медицински факултет, 2010.

ДИМИТРИЈЕВИЋ, Војин

Појам безбедности у међународним односима

Београд : Савез удружења правника Југославије, 1973.

ВОЛЧ, Нил Доналд

Разговори са Богом

Београд : Омега плус, 2001.

ЦВАЈГ, Стефан

Писмо непознате жене

Загреб : Зора, 1952.

ГИЛБЕРТ, Елизабет

Једи, моли, воли

Београд : Алнари, 2008.

ЈОВИЧИН, Мирослав М.

Синдикати кроз историју

Нови Сад : Синдикална организација радника покрајинских органа управе
и служби АПВ, 2010.

ТИМОТИЈЕВИЋ, Мирослав

Манастир Крушедол

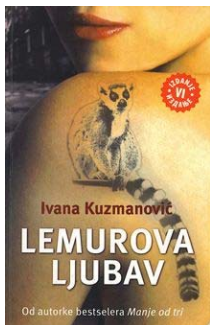
Књ. 1 и 2

Нови Београд : Драганић ; Нови Сад : Покрајински завод за заштиту
споменика културе, 2008.

5.2. НАЈЧИТАНИЈЕ КЊИГЕ У БИБЛИОТЕЦИ

период од 01.06.2010. до 31.08.2010.

Р.бр.	Аутор	Наслов
1.	Ивана Кузмановић	Лемурова љубав
2.	Гордана Куић	Мирис кише на Балкану
3.	Ден Браун	Изгубљени симбол
4.	Ивана Кузмановић	Амог porteфо
5.	Тони Парсонс	Нови почетак
6.	Карлос Руис Сафон	Марина
7.	Кенет Вајт	Кућа плиме и осеке
8.	Мирјана Бобић Мојсиловић	Твој сам
9.	Халед Хосеини	Хиљаду чудесних сунаца
10.	Филип Сингтон	Зојино злато

**О књизи**

У овој драматичној љубавној причи, тако вешто вођеној да брише границу између фикције и стварности, осликава се љубав у доба транзиције. У тим временима, веза Игора и Уне проживљава сва лепа и болна искушења, док ни једно ни друго нису још раскртили са демонима сопствене прошлости... *Лемурова љубав* је синоним за екстремна осећања, за радост и бол која нам она проузрокују.

„Човек и жена се сусрећу и чини се да је испред њих леп животни пут, трасиран љубављу. Испоставља се да ништа није онако како изгледа, као и да андрићевски „лепша душа дубље јеца“. Ивана Кузмановић не испишује тек једну од љубавних прича. Она пише о оном универзалном што лежи на дну сваког великог осећања, што прети да од живота начини трагедију, а од сигурне егзистенције тек папирнате кулисе.“ **Данас**

„Истанчана, снажна прича о љубави и: *Како се из ње извући?* Кроз поуке које нам саопштава, Ивана Кузмановић даје повод за могућа свестранија значења патње-зване вољење.“ **Политика**

6. ДЕШАВАЊА

6.1. Платонов код

Мондо 02.07.2010 14:53



Универзитет у Манчестеру објавио је недавно да је његов историчар уметности професор др Џеј Кенеди открио тајни код у делима класичног грчког филозофа Платона.

Са својим учитељем Сократом и учеником Аристотелом он је утемељитељ западњачког начина мишљења и система у науци.

Платон (427-347. пре нове ере) чувен је и као писац Сократових дијалога у којима је, „у Сократово име“, у форми дијалога, излагао своје филозофске теме.

Проучавајући те дијалоге на старогрчком језику, Кенеди је испробао неке традиционалне тезе - према којима је Платон, као вешти математичар и реторичар, у своје текстове под одређеним кључем убацио прикривени текст.

У часопису за стару филозофију и природне науке „Апеирон“, након пет година студирања Платонових радова, Кенеди доказује како је на питагорејски начин Платон у текстове заиста сакрио тврдње које би, изречене јавно у његово време, могле бити врло опасне.

Платонов тајни ставови

У саопштењу Универзитета у Манчестеру цитирани су неки од Платонових тајних ставова, који су били прикривени:

- **Буди љубазан, јер са сваким с ким се сусрећеш водиш тешку битку.**
- **Ако се од жена тражи да раде исте послове као мушкарци, морамо их подучити.**
- **Незнање је корен свих зала.**
- **Само су мртви доживели крај рата.**

- Цена којом добри људи плаћају незаинтересованост за јавне послове јесте та да зли преузимају власт.
- Мудраци говоре, јер имају шта рећи; будале говоре, јер нешто морају да кажу.

Његов учитељ Сократ управо је због сличних иступања био осуђен на смрт.

Кључеви претворени у математички алгоритам омогућили су да компјутери из изворних старогрчких текстова врло једноставно извуку Платонове, у његово време, врло шкакљиве ставове.

6.2. ЕНИГМА ПРАШКОГ ГРОБЉА

Политика 09.07.2010 22:42



Најновији роман Умберта Ека који би требало да се појави у октобру наговештава да је реч о шпијунској причи

Издавачка кућа „Бомпијани“ званично је најавила да ће се нови роман Умберта Ека „Прашко гробље“ појавити у италијанским књижарама у октобру ове године. Већ шест година славни италијански књижевник и филозоф Умберто Еко није објавио роман. У међувремену, већином је писао есеје.

Сем наслова, о роману се за сада зна веома мало. Из штурог саопштења за штампу Ековог издавача „Бомпијанија“ ипак се сазнаје да ће то бити шпијунска прича, зачињена политиком и заверама, а да ће се радња романа одвијати у Прагу. Даје се на знање и да протагониста неће нимало подсећати на средњовековног монаха – детектива Гуљелма; главни јунак је шпијун у служби европских тајних служби, „цинични фалсификатор који смишља заплете, кује завере, атентате, који су, у ствари, усмерили историјски и политички правац нашег континента“.

Најављен уз помоћ алузивне технике и са извесним ореолом шпијунске мистерије, роман ће бити конструисан на најтајновитијим и најсрамотијим политичким обртами који су се дешавали током 19. века. Издавач такође додаје да ће најновије Еково дело, мада смешено у век романтизма, бацити узнемирујућу светлост на време у коме живимо.

Након безуспешног покушаја (путем телефона) да код „Бомпијанија“ дознамо нешто више о Ековом роману, питамо се да ли ће најављено дело бити једна врста далеког рођака, бестселера „Име руже“ – са структуром криминалистичке приче, ритмом трилера и узбудљивом темом „смешеном“ у средњовековном окружењу – са којим је писац (први у Италији) успео да приближи историјски роман и трилер.

Ипак, док ово пишемо, шире се гласине да ће књига садржавати између 450 и 500 страница. Овај податак, иако незваничан, изгледа вероватан, имајући у виду пређашње Екове романе: „Фукоово клатно“ и „Име руже“, али и чињеницу да су бројне странице његових романа управо посвећене увођењу читаоца у одређену историјску ситуацију, увек осликану до детаља.

Поводом тога, Еко је једном приликом објаснио: „Ја радим супротно од технике удаљавања и зближавам читаоца са оним што још није знао. Уводим читаоца из Тексаса, који није никада видео Европу, у један средњовековни манастир (или у темпларску капетанију, или у музеј пун компликованих предмета, или у барокни салон) и чиним да се осећа удобно. Показујем средњовековни лик који извлачи наочаре са природношћу и постављам на сцену његове савременике који се чуде; читалац у првом тренутку не схвата зашто су запањени, али, на крају, схвата да су наочаре изумљене у средњем веку. На први поглед, смештање радње у Праг, који је у 19. веку био један од главних чворова међународне политичке шпијунаже наговештава тензију заплета. Имајући у виду да се из шкртог описа издавача ипак може претпоставити да се „Прашко гробље“ односи на старо јеврејско гробље у чешкој престоници (где су у периоду од 1439. до 1789. сахрањивани Јевреји), неки библиофили се већ надају да ће у књизи набасати на Голема, митолошког глиненог ђина без душе, кога је у 16. веку креирао прашки чаробњак рабин Лев са циљем да брани јеврејске заједнице расуте у Европи. Према легенди, када се Голем отео његовој контроли, рабин га је сакрио на тавану Синагоге у срцу старе хебрејске четврти, где се и данас налази. Други, пак, очекују да ће присуствовати тајном састанку дванаест старих Јевреја на хебрејском гробљу у Прагу, који су, према једном од веровања, творци Протокола сионских мудраца (О пореклу Протокола о тзв. јеврејској завери, који су током два судска поступка, у Берну 1935. и Москви 1993. проглашени историјским фалсификатом, постоје различита гледишта. О наводној уроти јеврејских племенских старешина на прашком гробљу прво је писао француски новинар Морис Жоли, а потом и немачки антисемита Херман Гедше, под псеудонимом „Сер Џон Ретклиф“).

6.3. «КАКО БИХ БЕЗ ТЕБЕ»

Мондо 26.07.2010 19:42



Након великог успеха књига „Зато што те волим“ и „Само буди овде“ француског аутора Гијома Мусоа, издавачка кућа „Алнари“ објавила је његов нови роман „Како бих без тебе“.

Овај француски бестселер „број један“, према писању листа „France Soir“ је „дирљива и заносна прича уз коју ћете заиста уживати“.

Главна јунакиња романа, Габријел у свом животу има два мушкарца - оца и прву љубав. Један од њих је угледни полицајац, а други је познати лопов. Игром судбине, обојица су одавно нестали без трага остављајући велику празнину у Габријелином срцу.

Једног дана, и то у исто време, изненада се враћају у њен живот. Они се међусобно познају и у исто време мрзе толико да су спремни да изазивају један другог до смрти. Габријел долази у ситуацију да одбија да бира између човека којег воли и оца, а највише би желела да их заштити, помири и подједнако воли до краја живота. Међутим, у неким сукобима смрт је можда и неизбежна...

Гијом Мусо, један од најпопуларнијих француских писаца данашњице, чија су дела преведена на тридесет један светски језик, књигом „Како бих без тебе“, поново нас подсећа шта је узбудљива и неизвесна авантура, која никога не оставља равнодушним.

6.4. ТЕМЕЉ ВУКОВИХ РЕФОРМИ

Дневник 27.07.2010 21:27



Српско књижевно друштво „Просвјета“ из Загреба недавно је издало књигу „Сало дебелог јера либо азбукопротрес“ Саве Мркаља у старом и новом руху. Приређивач и преводилац оригинала на савремени језик је лингвиста Милош Оука, а ова драгоцена књига појавила се два века након првог издања у Пешти.

Српска књижевност друге половине 18. и првих деценија 19. века настајала је на славеносрпском, народном и рускословенском језику, у различитим државама. Сава Мркаљ (1783-1833) био је познато име у књижевном животу Срба Хабзбуршке монархије. Његова намера је била да кодификује књижевни језик, јер су у то доба инвентар слова и правописних решења варирали од аутора до аутора. Стога је појава Мркаљевог „Сала дебелог јера либо азбукопротрес“ 1810. године у Пешти била значајан датум у историји српске писмености, али и почетак дводеценијског страдања аутора, који је тужно преминуо у једној бечкој душевној болници 1833. године.

Милош Оука наводи да су водећа славистика онога доба и многи српски списатељи одушевљено поздравили Мркаљеву (обимом скромну) књижицу, али је она у цркви и у неким круговима славеносрпства дочекана на нож. За њих је она значила удар на српску традицију и православље уопште, као и кидање веза са Русијом.

Ипак, Сава Мркаљ је реформом ћириличне графије покренуо и назначио основне правце у стандардизацији српског језика, чији су темељни стубови граматика народног језика и његова фонолошка графика. Мркаљ је поставио основна теоријска начела те реформе. На његовим идејама је Вук Караџић добрим делом утемељио и кодификовао нови српски књижевни језик („Пиши као што говориш, читај како је написано“).

Милош Оука је уз сваку страницу фототипског издања оригинала, понудио и превод на савременој ћирилици и новим правописом. Дакле, и у старом и у новом руху, да би задовољио и научни, али и интерес данашњих потенцијалних читалаца.

6.5. Двоструки добитник Букера поново у конкуренцији за ПРЕСТИЖНО ПРИЗНАЊЕ

Данас 28.07.2010 21:08



Двоструки добитник престижне награде Букер, Питер Кери поново је у конкуренцији за то књижевно признање, вредно 50.000 фунти. Аустралијски писац Кери је међу 13 аутора који су уврштени у шири избор за Букерову награду 2010. године, а иначе је, поред Џона Максвела Куџија, једини који је два пута награђен - 1988. и 2001. године. Сада је номинован за роман „Parrot and Oliver in America“ и важи већ за фаворита на кладионицама.

Међу ауторима у ширем избору је и неколико који су били у ужем избору претходних година (David Mitchell, Damon Galgut i Rose Tremain), а добитник ће бити познат 12. октобра у Лондону. Ужи избор биће објављен 7. септембра. Док добитник Букера прима чек на 50.000 фунти, финалисти добијају по 2.500.

Победом 57-годишње Ментелове, јужноафрички нобеловац Куџи пропустио је шансу да уђе у историју као први троструки лауреат те награде. Куџи је номинован за роман „Summertime“, којим заокружује трилогију романсираних мемоара (после Boyhood i Youth), а у конкуренцији је била и добитница Букера из 1990. године А. С. Бајет, номинована за „The Children’s Book“, причу о чувеној књижевници која пише одвојене, приватне књиге за свако од деце, допуњујући их породичним тајнама.

Букер награда први пут је додељена 1969. године (Р. Н. Newby за Something To Answer For), а 1974. и 1992. добила су је по два романа. Међу награђеним романима су и „The Sea, The Sea“ покојне списатељице Ајрис Мардок 1978. године, „Schindler’s Ark“ Томаса Кенелија 1982. године, као и роман „Енглески пацијент“ Мајкла Ондатјеа, награђен 1992.

6.6. ЛЕВЧЕВ ДОБИТНИК МЕЂУНАРОДНЕ НАГРАДЕ НОВОГ САДА*Глас јавности 04.08.2010 21:19*

Бугарски песник Љубомир Левчев (75) овогодишњи је добитник Међународне награде Новог Сада, која ће му бити уручена током предстојећег 5. међународног новосадског књижевног фестивала, саопштено је у Друштву књижевника Војводине (ДКВ).

Левчеву је, према саопштењу жирија, награда додељена за допринос савременој књижевности, посебно због његовог оригиналног песничког израза, који га сврстава међу најистакнутије песнике бугарског језика. Она ће му свечано бити уручена 1. септембра на Тргу младенаца у Новом Саду, где ће сваке фестивалске вечери песници из земље и иностранства читати своје стихове.

Пре њега истоветно признање, које се састоји од новчаног износа и дипломе, добили су Немац Криштоф Мекел, Француз Жан-Пјер Фај, Нигеријац Бен Окри и Енглеz Шон О'Брајен.

6.7. НАЈВРЕДНИЈЕ ОД СВЕТОГ САВЕ ДО ДАНАС

Дневник 04.08.2010 21:59



Издавачки центар Матице српске недавно је објавио прво коло капиталне антологије под називом „Десет векова српске књижевности“ која ће обухватити све што се сматра највреднијим од њених самих почетака, па све до данас.

У овом првом колу објављене су књиге Светог Саве, Доситеја Обрадовића, Стерије, Његоша, Боре Станковића, Иве Андрића, Милоша Црњанског, као и томови под називом Једноставни облици народне књижевности, Поезија Дубровника и Боке Которске, и Антологија српског песништва у избору Миодрага Павловића. Књиге првог кола приредили су чланови Уређивачког одбора у којем су: главни и одговорни уредник академик Миро Вуксановић и уредници проф. др Злата Бојовић, проф. др Славко Гордић, проф. др Сава Дамјанов, проф. др Томислав Јовановић, проф. др Марија Клеут, др Марко Недић, проф. др Миливој Ненин и проф. др Мирјана Д. Стефановић.

- Пре Другог светског рата објављена је едиција Српски писци у педесетак књига, где су представљени до тада значајни писци, а затим у седамдесетим годинама 20. века Матица српска и Српска књижевна задруга објавили су Српску књижевност у сто књига. Од тада је протекло четрдесетак година и српска књижевност је у свим жанровима постигла изузетне резултате, могло би се рећи европске, али не постоји едиција у којој се обједињује новонастала књижевност у последњих пола века с оним што је претходило - напомиње Миро Вуксановић.

Међутим, није било само важно спојити писце из ранијих периода с новима, сматра Вуксановић, већ и, с обзиром да се научни приступи и естетски критеријуми с временом мењају, потребно је све на неки начин превредновати, истаћи оно што је трајна вредност и томе додати оно што настаје и у најновијем времену.

- Наша намера је управо да се у овој антологијској едицији нађе све највредније што је настало на српском језику у протеклих десет векова, без обзира на којем облику тог језика, старословенском, рускословенском, у периоду пре и после Вука, и без обзира где је настало, да ли у Сентандреји или Новом Саду, и такође без обзира на којем наречју је писано - истиче Вуксановић.

Почиње се с 12. веком, од Светог Саве, а завршава 21. веком, тако да су у два (засад) последња планирана тома заступљени Горан Петровић и Светислав Басара као најмлађи, будући да се прати хронолошки низ по години рођења. Едиција неће бити затворена, у њој није фиксиран број књига, како напомиње Вуксановић, већ ће их бити онолико колико треба да буде по мишљењу стручњака и низу ће се додатовати писци који долазе. Иначе, најзаступљенији писци с по три тома су Милош Црњански и Иво Андрић.

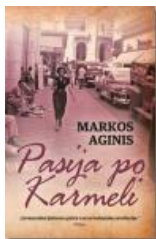
Прва серија има 115 књига, именовани су тачно писци и периоди све до 20. века када је реч о појединцима, а уз њихове књиге постојаће и неке хрестоматије и избори, рецимо реалистичке приповетке или грађанске поезије. Постоје и посебне књиге, важне по својој изузетности, како наводи Вуксановић, а изван су свих жанрова као Вуков Српски рјечник, већ објављена у првом колу Антологија српског песништва Миодрага Павловића, и још неке друге, као Књига о Змају Лазе Костића, или Винаверова о Лази Костићу, Исидорина о Његошу, и „Знакови поред пута“ Иве Андрића.

Књиге су енциклопедијског формата, са златотиском, у тврдом повезу и платну, и на тонираном еколошком папиру. Планирани тираж је хиљаду примерака, а цена првог кола је 15.000 динара, односно око 1.600 по тому и већ се могу купити у књижарама. Сам концепт ове антологије јасно указује да она представља научно издање, али прилагођено свима и није намењено само студентима српске књижевности и онима који је предају, већ онима који је читају и на овај начин могу на најбољи начин да упознају неког писца и његово дело.

6.8. „ПАСИЈА ПО КАРМЕЛИ“ МАРКОСА АГИНИСА

Глас јавности 05.08.2010 17:26

Београдска издавачка кућа „Лагуна“ представила је данас ново издање - књигу једног од најчитанијих аргентинских аутора Маркоса Агиниса „Пасију по Кармели“.



„Пасија по Кармели“ је изузетна прича о љубави између кубанске лекарке и аргентинског економисте у срцу кубанске револуције који граде своју тешку и искрену љубав на једном од најтруснијих и најромантичнијих попришта латинскоамеричке историје, казала је пи-ар "Лагуне" Вања Гавровски на конференцији за новинаре.

Она је истакла да је писац насловом овог дела желео да нагласи вишезначност речи „пасија“. Пасија која се односи на љубав, али и на снагу идеала, патњу, уживање, спас и тежњу ка слободи.

- Борба осећања између главних јунака одвија се напредо са вртоглавим блесковима реалности и ствара напетост од прве до последње странице. Ритам приповедања истовремено тече, обавија и потреса као ритам музичких пасија. Не би требало да чуди што је ово дело, у којем се смењују гласови јунакиње, њеног љубавника и свеприсутног приповедача, написано по моделу Баховог контрапункта, оценила је Гавровски.

Према њеним речима, аутор бројних романа који су доживели незаборавне књижевне успехе у Аргентини са одјецима у иностранству где су преведена његова најистакнутија дела, након низа есеја који су узбуркали јавно мњење унутар и изван Аргентине, очекивано се врати уметничкој прози.

- Стилски префињено дело у контрасту са страхотама рата и прогона изнедрило је једну од најлепших љубавних прича латиноамеричке књижевности, сматра Гавровска.

Књигу објављену у Аргентини 2008. године на српски је превела Љиљана Поповић Анђић.

6.9. КУЋА ДОБРИХ РОМАНА

Независне новине 10.08.2010 22:02



Едиција „Сто словенских романа“ Издавачке куће „Архипелаг“ изабрана је за је најбољу едицију године на Међународном сајму књига „Трг од књиге“ у Херцег Новом.

ИК „Архипелаг“ је издавач српског издања едиције „Сто словенских романа“ који је покренула Међународна установа Форум словенских култура, а започета је под мотом: „Чека нас узбудљива интелектуална авантура без предвидљивих одговора“.

Ова едиција обухвата најбоље романе написане на неком од словенских језика после пада Берлинског зида. Романе појединачних словенских земаља изабрали су национални жирији, а едицију у свакој земљи објављује изабрани национални издавач.

Кључни циљ едиције „Сто словенских романа“ јесте да се повећа међусобно превођење и објављивање словенских књижевности, а да затим едиција као целина буде објављена на енглеском језику.

Осим што ИК „Архипелаг“ објављује књиге у едицији „Сто словенских романа“, у протеклих годину дана преведено је и неколико књига српских писаца у оквиру ове едиције.

Роман Драгана Великића „Руски прозор“ објављен је у Македонији, „Судбина и коментари“ Радослава Петковића и „Опроштајни дар“ Владимира Тасића објављени су у Словенији, док је Тасићев роман објављен и у Словачкој.

До краја године биће објављени и „Лагум“ Светлане Велмар-Јанковић у Македонији и „Мадонин накит“ Ласла Блашковића у Словенији.

Најбољу едицију Међународног сајма књига у Херцег Новом бирао је жири у саставу: професор др Горан Максимовић, професори Ратко Павловић и Војислав Булатовић.

6.10. СВЕТАНА ВЕЛМАР ЈАНКОВИЋ: СЕНКА МЕ ЈЕ ПРАТИЛА

Илустрована Политика 27.08.2010 09:46



У књижевном свету Београда обично се сматра да ме је роман „Лагум“, објављен новембра 1990. године, избацио у просторе онога што се назива славом, и то јесте тачно, на извештан начин.

Тада је књижевни критичар Чедомир Чеда Мирковић, тада културни делатник од највећег угледа и утицаја, објавио приказ моје књиге у суботу, 3. новембра, на културним странама „Политике“, са насловом „То је роман!“. Сада ми је врло тешко да, у овом тренутку, после двадесет година, призовем силу одежа које је изазвао тај Мирковићев текст са тако узбудљивим насловом, пуним подразумеваних похвала и обећања.

Уредници „БИГЗ-а“, издавачке куће која ми је штампала роман, тада једне од три најугледније у Београду, запањено су гледали, презадовољни, како се током истог дана, на Сајму књига десетине примерака мога романа пресељавају у руке будућих читалаца што стоје у дугачким редовима, у настојању да купе књигу. За непуну три дана продат је цео први тираж, па је, у великој брзини, штампан други, па трећи, четврти, и тако редом. Нашла сам се у хучном брују многобројних честитки, похвала, носио ме је тај неочекивани вал гласова који су понављали и наслов мог романа, али и наслов Мирковићевог приказа са несумњивим одушевљењем. Окретала сам се у том ковитлацу сјаја као неко сасвим неспособан да схвати шта му се уистину догађа, и зашто. Тако сам, сасвим спетљана у себи, на истом Сајму књига и у тој удаљеној години, почела да следим пут своје, кажу, најславније књиге, међу читаоце.

Али - морам одмах да напоменем - то никако није прави почетак мог пута према тачки познатости, пошто о било каквој слави не може ни да буде речи. У жељи да вам представим ту тачку коју помињем дозволите ми, драги читаоци, да вас вратим у дане своје најраније младости, сасвим друкчије од дана које живе данашњи млади људи. У то време, а година је 1952, они - садашњи млади - нису могли бити ни рођени, као ни многи од њихових родитеља. И опет је реч о новембру, али о том месецу ћу говорити мало касније. Тек сам почела да студирам и, несигурно, сасвим снебивљива, као прави књижевни полетарац, наша сам се у малој групи такође збуњених књижевних полетараца, охрабрених настојањем да

добију, од строгих социјалистичко-комунистичких власти, ново гласило намењено новој књижевној генерацији, још потпуно непознатој.

Сусрет са забрањеним идејама

Овакву изузетну смелост ових полетараца оснажили су дахови наде о могућем ослобођењу уметности од захтева што су, до тог времена, владали, једини и неумитни, над светом југословенске уметности - захтева социјалистичког реализма. Одмах у почетку 1952. ти дахови олабављених политичких стега су се осетили: већ у марту почео је да излази лист „Сведочанства“, у којем се расправљало о различитим видовима европске модерне уметности, што је звучало као да нам је допуштена радост упознавања са дотад забрањеним идејама, уметничким и научним остварењима.

Касније, али у истој години, био је објављен и реферат Мирослава Крлеже, одржан на Конгресу југословенских књижевника у Љубљани. И у том реферату је, готово невероватно за уштогљене умове, заступано право савремених уметника, књижевника, сликара, вајара, композитора да говоре својим особеним уметничким језиком, без икаквих идеолошких ограничења. Стицао се утисак да се свет југословенске уметности полако ослобађа најтежих окова тврде, једносмерне идеолошке мисли.

Још муцави и врло несигурни у сопственим хтењима, књижевни полетарци су били и помало лукави: осетили су да је прави час да промакну кроз ситне процепе у друштву, кроз које је до њих допирао дух слободне мисли. Окупили су се, окупили смо се, свесни међусобних разлика које нас деле, али сви везани истом тежњом - да се огледамо у сопственом књижевном гласилу. Чудо се догодило: власти су нам обећале да ћемо добити свој лист.

Бероватно већ у новембру!

Пре тог новембра, било је могуће наслутити долазак идеолошких немира. Врло јаки политички - тако се говорило у то доба - заступници идеја социјалистичког реализма показивали су намеру да се „обрачунају“ са својим противницима, заступницима такозваног „модернизма“ у уметности, које су нападали као браниоце познатих, превазиђених облика уметности, насталих на бедном ваширишту трулог капитализма.

У наше дане, савремени млади људи би се вероватно слатко смејали овом речнику који им је остао непознат, сва срећа. Ми, ондашњи млади, нисмо се смејали, јер смо знали да би тај смех могао да нам опако преседне, ако би одјекнуо. У тој групи књижевних полетараца, без икаквог политичког искуства и без икакве праве друштвене подршке били смо, од почетка, мој тадашњи пријатељ и истомишљеник, будући значајни писац Бора Ћосић и

ја, уз друге чланове нашег „кружока“. Кад је било одлучено да ће млади списатељи у повоју ипак добити своје гласило под именом „Млада култура“ - настало је опште одушевљење, само сам ја била прилично уздржана, јер сам стрепела.

Ако покушам да будем писац...

Била сам свесна разлике између свих других и - мене саме. Нисам бринула за Бору: свестрано образован, бритког ума и проницљив као вештац, а даровит, био је обезбеђен и политичком историјом своје породице што се тада, и те како, процењивало. Али са мном је прича звонила друкчије, јер ми је била и друкчија породична историја. Моје особено презиме ме је, одмах и без сумње, представљало као неког који припада породици државног непријатеља, сарадника окупатора и, укратко, издајника народа.

То презиме ме је пратило као политичка сенка, било где да сам. Била сам сасвим навикла на њу, јер ме је следила кроз све моје гимназијске године, сродила сам се с њом у дугој усамљености на коју ме је она осудила у оним првим годинама после рата, кад је страх умео да буде моћан господар политички поражених људи у које смо моја мајка, сестра и ја свакако спадале. Нисам ни помишљала да могу да је уклоним, ту сенку, нисам то ни желела, у ствари, али сам успевала да је малко припитомим страсним учењем и читањем којима сам се скривала и препокривала.

Али, примакао се одсудни час, објављивање: питала сам се шта ће бити са мном и са мојом сенком ако покушам да будем писац? Ако икада будем писац? Пожелела сам да побегнем из групе полетараца, али је било касно. Не могу сад никуд назад! Уосталом, зар да побегне једина девојка у целој групи и при том и најмлађа - баш бедно, с моје стране, да тако нешто пожелим!

Остала сам, разуме се. Морам одмах да признам: сви су знали за моју сенку коју ћу, у свом првом роману, означити као ожилјак и сви су се, савршено предани другарству које је тада било на високој цени, претварали да о тој сенци ништа не знају, јер је просто не примећују, као да је нема. Тако је било не само са мојим другарима, књижевним полетарцима него и с уредницима, претходно добро политички усмереним и, спремни, рачунали на ефекат танушних слобода које су нам допуштали.

Била сам и ја спремна да поверујем да се моја сенка неочекивано повлачи.

Али није: остала је ту, уз мене, кроз низ деценија, само успешно маскирана. Користила је, кад је требало, и неку модерну капу невидимку. Ваљда је, уз мене, сувише добро упила поуке народних приповедака, које сам често читала.

А онда ми је, преко Боре, стигао позив од главног уредника тек успостављене „Младе културе“, песника Славка Вукосављевића, који је тих година значајно велико име. Тражио је да за први број листа дам своју причу. Препала сам се, испуњена сумњама у све своје приче - а имала сам, у ствари, само једну, завршену. Бора ме је убеђивао да је што пре предам - и предала сам је. Дала сам јој наслов „Парче“.

6.11. ОТВОРЕН НОВОСАДСКИ КЊИЖЕВНИ ФЕСТИВАЛ

РТВ 31.08.2010 11:14



У Новом Саду је вечерас отворен пети Међународни књижевни фестивал, који ће до 2. септембра, на више места у граду окупити више од 70 домаћих и иностраних писаца и многобројну публику.

„Овај фестивал је светковина књижевности и прилика да његови учесници, аутори, критичари и грађани заједно размене своја искуства и виђења света и да на такав начин дају своју подршку књижевности“, истакао је покрајински секретар за културу Милорад Ђурић проглашавајући ту манифестацију отвореном.

Прве фестивалске вечери наступили су Ханс Тил из Немачке, Француз Лионел Реј, Кристина Хеселхолд, Метју Кејли из Енглеске док су домаћу књижевност представљали Владимир Копицл и Драган Великић.

Богат програм за љубитеље књижевности

Писци ће се окупљати и на још неколико простора, читати своја дела, разговарати с посетиоцима, а вече у среду резервисано је за бугарског песника Љубомира Левчева, овогодишњег добитника књижевне награде „Нови Сад“.

Љубитељима књижевности представиће се и један од најзначајнијих француских песника Лионел Реј, чији ће саговорник бити његов земљак Серж Пеј, песнички перформер и истраживач који ће говорити и о експерименталној француској сцени.

Међу многобројним реномираним и награђиваним писцима из наше земље и света, који ће бити на том фестивалу, су и Ханс Тил из Немачке,

Кристина Хеселхолд и Томас Берг из Данске, Александар Орлов и Света Литвак из Русије, Румун Јон Мирча и Енглеz Метју Кели.

Од домаћих писаца ту ће бити Драган Великић, Слободан Владушић, Јовица Аћин, Драган Јовановић Данилов, Ана Ристовић и други.

У оквиру манифестације ће, 31. августа у подне, у сремскокарловачком Магистрату, младом новосадском песнику Браниславу Живановићу бити уручено признање „Бранкова награда“.

6.12. ПАРАГРАФ ЛЕКС - ВЕСТИ

Извор: Параграф Лекс

Вести

ДО 2013. ГОДИНЕ ЕЛЕКТРОНСКЕ ЗДРАВСТВЕНЕ КЊИЖИЦЕ Биће УВЕДЕНЕ У СВИМ ДЕЛОВИМА СРБИЈЕ

„Нове здравствене књижице, које ће најкасније за две до три године имати сви грађани у Србији, омогућиће бржи и лакши преглед код лекара и подизање лекова у апотекама без администрирања. Чекање у реду на шалтерима биће замењено аутоматима који ће изгледати као банкомати и у њима ће грађани књижице да оверавају. Аутомати ће бити постављени у свим филијалама Републичког завода за здравствено осигурање, али и у болницама, где ће пацијенти моћи да провере да ли им је послодавац уплатио допринос“, каже за „Блиц“ Светлана Вукајловић, директорка РЗЗО.

Електронске здравствене књижице биће уведене на јесен прво у Ваљевском округу, а до 2013. године и у осталим деловима Србије.

Електронска књижица изгледаће као банковна картица. Биће урађена по стандардима Европске уније, од квалитетног поликарбоната, због чега ће **рок трајања бити десет година.** Књижице-картице направиле Завод за израду новчаница и **грађане ће коштати 2,4 евра.**

„Картица ће имати најсавременије елементе заштите, како не би била фалсификована. **Имаће чип који ће у себи садржати матичне податке осигураника.** Ови подаци већ се налазе на папирним књижицама, а то су матични број, име и презиме, адреса, шифра осигурања. Имаће свој број, тако да ће бити познато коме је издата, а биће подређена и особама са

инвалдитетом, односно слепима и слабовидима” - објашњава Владан Игњатовић, помоћник директорке РЗЗО.

Међутим, нова здравствена књижица неће садржати ниједан здравствени податак о осигуранику, зато што ти подаци не би могли да стану у картицу. Дobar пример је Словенија, која је картице увела 2001. године. Они су здравствене податке осигураника уносили у картице и брзо су свима картице биле пребукиране. Због тога су се вратили на систем који ће бити уведен у Србији.

„РЗЗО је урадио базу осигураника са свим матичним подацима, који нам сада дају могућност да идемо корак ка информатизацији здравства. Замена картонских здравствених књижица пластичним картицама је озбиљан посао који нас очекује”, истиче Светлана Вукајловић.

*„С новим картицама грађани практично више неће морати да чекају у реду за оверу здравствене књижице. Поставићемо у свим филијалама и неким болницама аутомате где ће моћи да их овере или провере да ли им је послодавац уплатио допринос. С друге стране, ни послодавци неће морати уместо запослених да књижице оверавају. **Када послодавац уплати здравствено осигурање Пореској управи, она ће све податке и уплату проследити РЗЗО-у.** Након тога, наш **централни информатички систем послаће свим терминалима у Србији да је допринос за те осигуранике уплаћен.** Крајњи резултат је да осигураник гурањем картице у апарат брзо и лако овери књижицу. На њој остаје печат који показује до када књижица важи”* - објашњава Вукајловићева.

Електронске књижице одавно већ функционишу у готово свим земљама у окружењу, где су грађани већ заменили старе документе.

Пилот-пројекат увођења електронских књижица почеће да се спроводи у Ваљево тек пошто буду направљене прве анализе и у осталим крајевима Србије. У складу с тим **очекује се да ће током 2013. године сви грађани Србије добити електронске здравствене књижице.** Ваљево је изабрано зато што су у потпуности компјутерски повезани домови здравља, болнице и апотеке са РЗЗО. Цео пројекат коштаће око 300.000 евра, у шта је укључена и цена електронских здравствених књижица за осигуранике у Ваљевском округу.

„Од 2005. године радимо на унапређењу информационог система. У почетку у домовима здравља нису ни знали за компјутер, док је данас ситуација битно измењена. Ваљевски округ је одабран јер је тамо све информатички повезано, али није било средстава да се то мултипликује кроз целу Србију. Предност целог пројекта је да ће се убудуће лакше

уписивати подаци, а и скратиће се време администрарања у здравственим установама" - објашњава Вукајловићева.

Пилот-пројекат највероватније ће трајати годину дана, а у РЗЗО кажу да ће тада знати све предности и мане, тако да ће имати времена да пројекат усаврше.